



# Notes du mont Royal

[WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM](http://WWW.NOTESDUMONTROYAL.COM)



Cette œuvre est hébergée sur «*Notes du mont Royal*» dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES  
Google Livres

# HESIODI

ASCRAEI OPERA ET DISS.  
INTERPRETE CAROLO FU

guto Philippi Melanthonis

discipulo.

Coloniæ in officina Nicolai Be  
stoniæ, Impensis M. Joha  
nis Schoenstenij. Anno  
M. D. XL.

A.gr.a. 2809 s



vw|92|278

# CHRISTIA

NISSIMO. ORTHODOXATO, IDEO-  
QUE REVERENDISSIMO ATQVE  
COLENDISSIMO D. D. IOHANNI:

du Bellay sacro sanctæ Romanæ Ecclesiæ  
Cardinali, & Parisiensis Ecclesiæ Epis-  
copo, liberalissimoq; studiosorū  
Mecenati, ac domino suo cle-  
mētiss. Carolus Figulus

S. P. D.



Vi sibi uolunt tuæ Celsi-  
tudinis benevolentiam ac  
fauorem conciliare, reuerē-  
diss. Præsul, hi solent inge-  
tia munera T. C. donare.  
Alius enim eximius caballus  
alius uestem splendidam,  
alius Galerum purpureum,  
uel coccineum, aliis precio-  
sam gēmam, vel rem quā-  
piam inueni raram, aliis  
aliud T. C. offert. Ego quoq; iam pridem apud me statue-  
ram T. C. aliq; munusculo honestare, sed in tanta rei meq;  
familiaris angustia, nihil hactenus inuenire potui, quod  
mihi tanto præsule dignum uideretur. Tandem cum au-  
direm T. C. literatis muneribus magis delectari, quam au-  
ro, vel ullis gemmis, selegi ex meis chartis diuini Hesiodi  
poëma qd ille ἔγει τῇ μέρᾳ, id est, opera & dies inscripsit,  
atque illud latinitate donavi, quod quāta fide ac diligen-  
tia studiosorumq; utilitate præstiterim, et si nō est meum

A ij

## N V N C V P A T O R I A

iudicare tamen illud & dicam & polliceri non dubitabo  
in hoc autore uertendo, uel nihil uel parum à nobis præ-  
termissum, quod ad uerborum proprietatem ac lucē atti-  
nere uideretur. Nos autem quoad fieri potuit, uerbū uer-  
bo reddidimus. Citra tamē ullam curiositatem ac super-  
stitionem. Multa enim liberius uertimus, ubi res ita po-  
stulabat uel potius flagitabat. Quælibet lingua habet pe-  
culiare quiddam, nō tantum in singulis, sed etiam in con-  
iunctis uocabulis; quod qui non animaduertunt, hi sæpe  
sententiam autoris non modo non explanant, sed etiam  
prorsus obscurant. Quapropter nos hoc Hesiodi carmē  
tanta religōie latine reddidimus, ut ne latum (ut aiunt)  
unguem ab illius uerbis discesserimus, hoc ubique tamen  
cauentes, ne in transferendo superstitioni uel essemus uel  
diceremur, magisq; interdum de sensu q̄ de unico uerbu-  
lo reddendo laborauimus. Porro nihil hic attinet me o-  
pus uel autorem operis commendare, quum alij utrumq;  
sic commendarint, ut mea commendatio ne nō sit opus.  
Cicero scribit hunc poëtam esse unum ex antiquissimis  
poëtis, iudicatq; hoc opus in primis esse dignū, quod non  
modo ab adolescentulis lecitetur, sed etiam ad uerbum  
ediscatur. Occasionem autem scribendi hoc poema, sum  
psit à fratri sui Persæ iniurijs, à quo in diuīsiōe hæredita-  
tis suæ fuerat defraudatus. Verum quo genere dicen-  
di usus sit Hesiodus satis docet Quintilianus cum inquit:  
Raro assurgit Hesiodus, magnaq; pars eius in nominibus  
est occupata, tamen utiles circa præcepta sententiæ, leni-  
tasq; uerborum, & compositionis probabilis, daturq; ei  
palma in illo medio genere dicendi. Verum hoc poema  
Hesiodi diuiditur in duos libros. Prior liber totus est mo-  
ralis, estq; uelut quædam Decalogi enarratio atq; explica-  
tio. Nam Hesiodus in hoc libro præcipit deum esse colē-  
dum, parentibus & magistratibus esse obtemperandum.  
Neminem esse lēdendum. Benefaciendum esse alijs. Bene-  
merentibus referendam esse gratiam. Punienda esse deli-

## E P I S T O L A

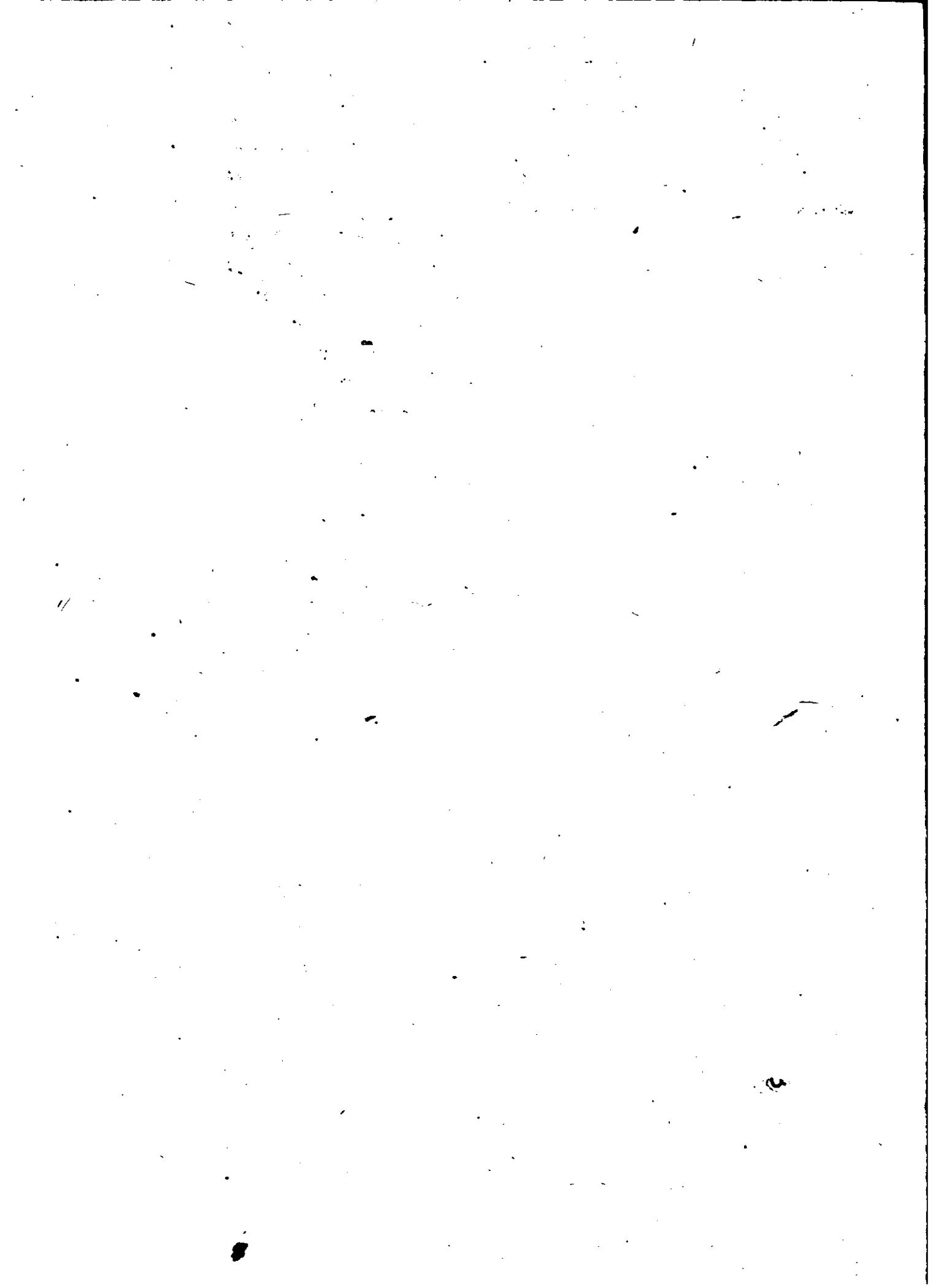
cta; & tollēdos esse ē medio qui uiolant communem hominum societatem. Multas autem lēpidissimas ac iucundissimas fabellas huic libro Poeta aspergit, quibus ceu ille crebris quibusdam sua præcepta cōdire uoluit. Necq; uero cuiquam poetæ fabulæ sunt aspernādæ. His etenim poetæ maximas res adumbrarūt. Nam poetarum fabulæ aut sunt morales, aut naturales, aut historicæ. Quædam uero fabulæ tantum uoluptatis & iucunditatis causa adhibentur. Hesiodus autem in primis uidetur fabulis esse delectatus, ideoq; nonnulli existimarent cum fuisse autrem fabularum quæ hodie nomine Aesopi circunferuntur. Nam illæ fabulæ sunt perquām eruditæ, nec uidetur à uulgari homine fuisse compositæ, atq; inuentæ. Omnes autem fabulæ quæ huic operi inseruntur, sunt morales. Primum descriptio contentionum, innuit duo esse hominum genera, alterum eorum, qui labore & industria sua uictum queritant, nec alios defraudant suntq; sua mediocritate contenti. Alterum autem genus est eorum qui iustice rem suam augent, & qui suis facultatibus non contenti alienas diripiunt. Secunda fabula est de prometheo, Epimetheo & pandora. Prometheus designat rationem, Epimetheus affectus. Pandora uoluptatem. Prometheus id est, ratio præcipie & dictat honesta. Epimetheus, id est, affectus non sequuntur rectum iudicium rationis, quoniam Epimetheus repugnante & reclamante prometheo pādoram, id est, uoluptatem recipit. Quod autem fingunt Iouem occulasse ignem, significare uolunt ueritatem latere & penitus abstrusam esse. Hanc inuenit prometheus, id est, homines perspicere possunt quid sit rectum & honestum, sed pandora, id est, uarietate uoluptatum illecebræ non sinunt nos quæ etiam recta esse cognouimus, sequi. Tāta enī est humanæ naturæ imbecillitas, ut uidentes meliora, tamen sequamur deteriora. Est nostris animis diuinatus lumen quoddam insitum, quo possimus uerū a falso & æquum ab iniquo discernere, tamen illud lumē ita

## N V N C V P A T O R I A:

est peccato originali uiciarum & obscuratum ut parum aut nihil cernere uideamur. Tertia fabula est de statibus. Poetæ singunt quatuor esse ætates auream, argenteam, æneam & ferream, similitudine à metallis sumpta, sicut enim aurum est melius argento, & argentum uilius est auro & sicut argentum est preciosius ære, & æs deterius est argento, & sicut æs nobilius ē ferro, & ferrum ignobilis ære. Ita etiam homines hoc tempore multo sunt deteriores quam antea. Poetæ igitur his gradibus ætatum nihil aliud significare uolunt, quam homines subinde fieri deteriores, & omnia subinde in peius ruere. Quondam homines erant aurei, i.e. optimi, nunc sunt plane ferrei, i.e. sunt pessimi. Quarta fabula de accipitre & luscinia. Luscinia unguibus accipitris correpta ac træfixa plorabat, & rogabat accipitrem ut se dimitteret. Accipiter autem increpabat eam dicens: Misera quod clamas: ego sum te multo potentior, tu igit ibis, quo cum te abduxero, & quamuis optime canas, tamen te, si uelim in coena deuorabo. Nam stultus est qui uelit cum potentibus contendere. Non enim fieri potest ut is potiatur unquam uictoria, & insuper dedecus & mala cogetur pati. Accipiter autem est imago tyranni, qui non audit lusciniam, licet ipsa iusta petat. Semper fuerunt probi homines in mundo, qui ausi sunt in uitio tyrannis ueritati ac iustitiae patrocinari. Semper quoque exciterunt tyranni, qui ueritatem ac iustitiam resisterent, & qui uere piros ac iustos persequerentur. Accipitres igitur sunt principes potentiores, & summi iudices quos Hesiodus θωρηγες. i.e. doniuoros vocat, quod patientur se muneribus corrumphi, ut alios iniuria afficiant, & iniquis iudicij opprimant. Et ut summatis dicam in priore libro Hesiodus hortatur fratrem suum Persen ad colendum iustitiam. In posteriore uero exhortsatur eum ad laborem, & præscribit rationem laborandi, atque obiter ortus & occasus syderum describit, estque posterior liber astrologicus, quemadmodum prior est paraceticus. Cæterum T. C. melius nouit quid Hesiodus in hoc

## E P I S T O L A

opere tradat q̄ ego. Quamobrem omisso Hesiodo, ego  
me ac mea studia T.C. uhementer commendō: magis e-  
nīm mihi commendatione apud T.C. opus est q̄ Hesio-  
do. Is enim non amplius humano sed diuino fauore eget:  
ego autem uiuere non possum nisi tuo præsidio adiuuer.  
Non tamen cupio me tam commēdatū esse T.C. q̄ ip̄m  
Hesiodum, quod abunde fiet si T.C. hunc autorem uel p-  
me uel per alium publice enarrari curauerit; quod  
si feceris, tum iudicabo me neque operam, ne-  
que oleū perdidisse. Quæso ut hoc mu-  
nusculum nostrum T.C. boni con-  
sulat. T.C. ualeat in Christo.



# HESIODI

ASCRAE I OPERA  
ET DIES.

¶ Hęc est prima inuocatio figurata interrogatiōe. Nę poeta rogar Musas, quis sit author nobilitatis. Musae respondent, Deum esse authorem. Ratio additur. Quia deus facile nobilitat quę uult, facile quoq; obscurat quem uult.



Vſae Pierides carminibus celebrantes,  
Atq; hymnis laudātes uestrum patrem,  
dicite amabo,  
Cur mortales uiri pariter sint nobiles &  
ignobiles

Inuocat  
Musas.

Clari & obscuri? Voluntate magni Iouis.

Facile enim extollit uirum, & sublimem deprimit.

Facile insignem minuit, & obscurum auget

Facile erigit humilem, & superbū attenuat.

¶ Sequitur posterior inuocatio q̄ simul precatur Iouem, ut sibi opem ferat: proponitq; se traditurum optimas uiuendi leges.

Iupiter altitonans qui summas ædes incolis,

Audi uidens audiēsq; recte gubernato hęc mea p̄cepta.

Inuocat  
Iouem et  
proponit

¶ Tu. Ego autem Persæ optima consulam.

¶ Narratio in qua describit duplē contentionem, alteram uidelicet honestam, & alteram turpem.

Non igitur unum est contentionum genus in terris, sed narratio,  
Suę duo, altera merito laudanda est

## H E S I O D I   O P E R V N

Altera uero uituperanda, in contrarias partes animum  
distrahunt.

Hæc bellum malum, & rixas parit  
Pernicosa, nullus mortalium hanc amat, sed fatali  
Quadam necessitate, hanc contentionem quamvis gra-  
uem suscipiunt.

Alteram autem priorem, nox atra genuit.  
Saturnius autem altè sedens, & æthera incolens affixit  
Radicibus terræ, uiris quoq; admodum est conducibilis.  
Hæc enim uel inertem ac cessantem ad laborem excitas  
Cum uidelicet aliquis otiosus intuetur quempiam  
Diuitem, qui properat arare, & plantare  
Domumq; instruere, uicinus enim æmulatur uicinum  
**Prouerbi  
ales uersi  
culi.** Ad diuitias properantē, hæc contentio bona est hoībus.  
Et figulus figulo inuidet, faber fabro,  
“ Et mendicus mendico, & cantor cantori.

¶ Apostrophe, qua exhortatur fratrem ut potius am-  
pleteatur honestam contentionem quam turpem.

O Perse hæc insere animo tuo.  
Ne autem indigna concētio animū tuū à labore abducat,  
Neq; sis litium spectator, neq; fori auscultator.  
Ille non potest diu in foro litigare,  
Cui non fuerit annuus uictus domi repositus  
**Itonia.** Omni tempore, illa autem Cereris esca, quam terra fert,  
Saturatus, iurgia & lites mouere poteris.  
Propter possessiones alienas, tibi aut secūdo non licebit  
Ita facere, uerum denuo dirimamus litera

# ET DIERVM LI. I.

Rectis iudicij, quæ sunt ex Ioue optima.

Grauissi-  
ma finia,  
Iudicia  
sunt diu-  
nitus com-  
stituta.

Iam n. hæreditatem diuisimus, sed multa.

Rapiens auferebas, ualde demulcens reges

Doniuoros, qui uolunt hunc causam iudicare.

Stulti ignorant quanto sit dimidium plus toto

Necq; sciunt quanta sit utilitas in Malua & Asphodelo.

Dñ. n. occultarunt uictum hominibus.

Alioqui enim uel uno die tantum efficeres,

Vt tu uel ociosus ens, in annum satis haberet,

Statim remonem super fumum poneres,

Necq; esset opus boues atque mulos laborare.

Sed Iupiter iratus occultauit.

Quoniam uafer Prometheus cum decepit

Ideo excogitauit hominibus tristia mala.

Occultauerat aut ignē, quem bonus filius Iapeti rursus

Surripuit Ioui consulto in usus hominum.

In caua ferula clam Ioue, qui delectatur fulmine.

Tum Iupiter nubium author iratus illum affatus est

Iapetionide omnium callidissime

Gaudes q̄ sis ignem furatus, q̄q; me deceperis

Hoc tibi ipsi & posteris magnum malum erit,

Nam pro igne malum dabo, quo omnes

Delectantur, suum malum amplectentes.

Sic dixit, risit autem pater hominum ac deorum.

Vulcano autem inclyto iniunxit ut quam celerissime

Terram aquę misceret, & in illa mole, uocē hoīs poneret

Et robut, & ad similitudinem dearum effigiaret,

Epipho-  
nē a cōti-  
nēs laudē  
mediocri-  
tatis.  
Propter  
immodi-  
cas uolu-  
ptates  
nūc diffi-  
cilius est  
parare us  
ctū q̄ an-  
tea.  
Furtum  
Prome-  
thei.

Oratio  
Iouis ad  
Prome-  
theū, ubi  
Iupiter  
minatur  
homini-  
bus mala  
ppter uo  
luprates.

Pandore  
descri-  
ptio.

# H E S I O D I   O P E R V M.

Forma egregia atque amabili, sed Mineruæ præcepit  
Vt doceret opera, nimirum artificiosam telam texere.  
Aureo autem Veneri mādauit ut capiti gratiā circūfunderet  
Et desiderium molestum, & curas consumentes mēbra.  
Mercurio autem transactori atq; Argicidæ præcepit.,

**Pandoræ  
descriptio**      Ut insereret illi caninā mēte, & fraudulentū moreū.  
Sic iussit, illi autem obtemperarunt Ioui Saturnio regi,  
Porro Vulcanus utrinq; claudus statim finxit  
Verecundæ uirgini similem, propter Iouis bullam  
Dea autem cæsij oculis Minerua cinxit & ornauit.  
Gratiæ autem & uerecunda suadela circum corpus  
Aurea monilia posuerunt ipsam autem  
Horæ pulchricomæ uernis floribus coronarunt.  
Pallas autem omnē ornatū illius corpori accōmodauit.  
Sed Mercurius pacificator in pectore illius.  
Mendacia & blandos sermones, & fraudulentū morem  
Fabricauit iussu Iouis tonantis, illi autem uocem  
Indidit deorum præco, nominauit autem hāc mulierem  
Pandoram, quia omnes dīj  
Donum dederunt nōumentum curiosis hominibus.

**Pandoræ  
nomen.**      Pandoræ nomen est inditum quod in eam quisque  
deorum contulerit quod habuit peculiare. Per pandoræ  
autem designatur uoluptas.  
Sed postquam absoluit fraudē noxiā, atq; ineuitabilē,  
Pater ad Epimetheum misit inclytum Argicidam  
Celerē deorū nuntiū, ut ferret ei munus, neq; Epimetheus  
Cogitauit, quid præcepisset ei Prometheus, ne uidelicet  
unquam munus.

E T D I E R V M L I I.

Acciperet à Ioue Olympio, sed ut remitteret

Retrosum, ne aliquod malum hominibus fieret.

Prometheus est ratio, honesta præcipiens. Epimetheus  
us sunt affectus, rationi non obtemperantes.

Sed ille accepit, & postquam habuit, sensit.

Antea enim homines in terra uiuebant

Sine malis, & sine graui labore

Morbisq; molestis, qui hominibus senectam adferunt.

“ Cito enim homines in miserijs senescunt.

At mulier magnum dolij operculū manibus abstrahens

Dissipauit, machinata est autem hoībus acerbos luctus

Sola autem ibi spes in domo infragili

Intus mansit sub labris dolij, necq; foras

Euolauit, prius enim obiecit uasi operculum

Consilio Louis Aegiochi, nubium authoris.

Sed innumeræ calamitates inter homines errant.

Terra enim plena est malorum, mare etiam plenum.

Morbi autem homines interdiu & noctu

Vltronei adeunt, mala eis adferentes

Tacite, quoniam sapiens Jupiter exemit uocem.

Ita nemo potest Louis mentem effugere.

Porro si uis, aliam fabulam tib in narrabo

Bene & scienter, tu autem insere animo tuo.

Postquam nati essent homines.

Primum aureā ætatem hoīm diuersis modis loquentiū.

Dij, cœlestes domos incolentes, fecerunt

Hi quidem erant sub Saturnio cum regnaret in cœlo.

Porro uiuebant uelut dij non habētes sollicitū animatum.

Sententia  
prover-  
bialis.

Aetatum  
descriptio  
qua signi-  
ficat ho-  
minū mo-  
res reddi  
subide de-  
teriorcs.

# HESIODI OPERVM.

Absq; laboribus & ærumnis, neq; misera  
Senectus aderat, semper pedibus & manibus similes  
Delectabantur in conuiujs, absq; ullis malis.  
Moriebantur quasi somno domiti, ois aut generis bona  
Illi erant tellus autem Zeæ datrix proferebat fructum,  
Sua sponte, multum & copiosum, illi aut uoluntarie  
Et tranquille partis rebus fruebantur cum bonis multis,  
Sed postquam terra hanc ætatem texit.  
**Aurei ho**  
**mines a**  
**Ioue sunt**  
**canoniza**  
**ti, ac diu**  
**facti.**  
Illi quidem diu facti sunt magni Iouis bullæ.  
Boni uersantes in terris, & custodes humani generis  
Qui obseruant iusta, & scelerata facta  
Aëre induit, ubiq; terrarum obambulantes.  
Datores diuitiarum, & hoc munus regium habebant.  
**Secunda**  
**etas argé**  
**ta.**  
Denuo, secundam ætatem multo deteriorem postea  
Argenteam fecerunt dij cælum incolentes,  
Aureæ neq; natura similem neq; intellectu.  
**Perpetuo**  
**uiuere in**  
**delicij**  
**est puerū**  
**esse.**  
Sed puer centum annorum apud uenerandam matrem  
Educabatur delicatus & ualde stultus domi suæ.  
Sed cum pubuisset, & pubertatis mensuram attigisset  
Propter temeritatē, neq; n. iniuriam proteruā poterant  
Ab inuicem abstinere, neq; deos colere  
Volebant, neq; sacrificare in sacrī arīs deorum  
Sicut decet homines de more: illos postea  
Iupiter Saturnius occultauit iratus, quia honorem  
Non habebant dijs qui cælum incolunt.  
Sed hanc ætatem terra quoque occultauit.  
Hi uero subterranei dij uocantur.  
Secundi, sed tamen honor hos etiam comitatur.

ET DIES V M. L I. I.

Iupiter autem aliam tertiam ætatem hominifluarias uocat  
ces ædentiū, Tertia  
etas gne

Aneam fecit, argenteæ diffimilimam

Ex fraxinis, horribilem & robustam, quibus Martis  
Opera luctuosa curæ erat & iniuriæ, neq; ullū frumentū  
Edebant, sed habebant durum cor & adamantineum.

Deformes, magna autem uis & manus inuictæ

Ex humeris adnatæ erant in ualidis membris.

His autem erant ænea arma, & æneæ domus.

Aere autem laborabant, nigrū aut ferrum nondum erat

Atqui manibus suis domiti

Iuerunt in horridam domum frigidi inferni.

Ignobiles, atra aut mors quamquam formidabiles entes

Cœpit, reliquerunt autem splendidam solis lucem

Sed postquam terra hanc ætatem occultasse

Rursus adhuc aliam quartam in terra alumna

Iupiter Saturnius fecit, multo iustiorem & meliorem,

Diuinum genus uirorum heroicorum, qui uocantur

Semidei, superiori ætate in terra immensa.

Hos etiam malum bellum, & sæua pugna

Alios quidem ad Thebas septiportes à Cadmo cōditas,

Perdidic pugnantes propter opes Oedipi,

Alios autem in nauibus super magnam undam maris

Ad Troiam duētos, propter pulchricomam Helenam.

Ibi mortis finis eos texit.

Eis autē separatim ab hominibus uictū & sedes tribuēs

Iupiter dedit locum habitandi in finibus terræ.

Et quidem habitant, absque ulla animi solicitudine.

Quarta  
etas hero  
um.

# H E S I O D I    O P E R V M;

**Insulę for  
tunatę.** In fortunatis insulis apud profundum Oceanum  
Beati Heroes, his dulcem fructum  
Ter quotannis florentem terra Zē datrix profert,  
**Quinta  
ętas fer  
rea.** Utinam non essem cum quintis  
Viris, sed aut mortuus essem, aut postea natus.  
Nunc autem est ætas ferrea, neq;ullo die  
Quiescunt à labore, & ærumanis, neq; noctu  
Homines fragiles & corruptibles, dñ autem dabunt mo  
lefas curas,  
Sed tamen & his bona miscebuntur malis  
Iupiter autem perdet quoq; hoc hominum genus.  
**Vitia ult  
imę ętatis** Postquam nati canis temporibus fuerint,  
Neq; pater filij similes, neq; filij.  
Neq; hospes hospiti, neq; amicus amico  
Neq; frater charus erit, sicut olim.  
Statim contemnent senes parentes,  
Accusabunt autem asperis incessentes uerbis,  
Molesti, neq; deos curantes, neq;  
Senibus parentibus alimenta reddunt  
Violenti, alter autem alterius ciuitatem diripiet,  
Neq; aliqua scruantis iusurandum gratia erit, neq; iusti  
Neq; probi hominis, magis aut maleficū & maledicū  
Virum honore afficiens, ius autem in manibus & pudor  
Non erit, malus lædet meliorem virum  
Obliquis dictis alloquens, & peierabit  
Inuidia autem miseros omnes homines  
Molesta, tristis, & odiosa comitabitur

## ET DIERVM LI. I.

Tum ad cælum à terra latas uias habente  
Albis amiculis, formoso corpore tecto,  
Ad deorum genus abierunt relictis hominibus,  
Pudor & Nemesis, tristes aut̄ dolores relinquuntur  
Hominibus mali autem non erit remedium  
Nunc autem narrabo fabulam regibus, licet ipsi sapiāt,  
Sic accipiter affatus est canoram Lusciniam

Admodū alte in nubibus ferēs unguibus cōpræhensam  
Illa autem misere curuis confixa unguibus.  
Plorabat, imperiose autem dixit illi  
Misera quid mutis: tenet te multo fortior  
Hac ibis qua duco, licet sis canora,  
Cœnam, uero si uelim te faciam, aut dimittam.  
Stultus autem est qui uelit cū potentioribus contendere  
Etenim uictoria priuatur, & dedecus & dolores patitur.  
Sic dixit celeriter uolans Accipitur auis extensis alis.

O Perse audias iustitiam, neque iniuriam facias  
Iniuria n. perniciosa est misero homini, neque probus  
Facile ferre potest, grauatur quoque ab ipsa  
Dum incidit in damna, altera uia melior est  
Qua acceditur ad iustitiam, iusticia ad extremum  
Vincit iniusticiam. Stulus autem accepto malo sapit.  
Cito enim currit iūfirandum cum iniquis iudicij.  
Iustitiae autem impetus quocunque traxerint homines  
Doniuori, ini quis uero iudicij iudicant causas.  
Iusticia sequitur plorans per ciuitates & sedes popolorū  
Aere induita, malum hominibus adferens  
Alij uero eam expellunt, & non recte administrant,

Fabula  
de lusci-  
nia & ac  
cipitre.

## HESIODI OPERVM.

Alij autem iura hospitibus & peregrinis danc  
Recta, & non discedunt à iusto.

Horum ciuitas floret, & in ea florent populi.

Justitiae  
præmia.  
In terris autem illorum pax est iuuenum educatrix neq;  
unquam illis

Iupiter late cernens malum bellum destinat  
Et nunquam fames iustos uiros comitatur  
Neq; damnum, in coniuuijs autem partis rebus fruūtur.  
Illis terra fert multum uictum, in mōtibus aut quercus  
Summa fert glandes. media autem apes.

Lanigeræ autem oves uelleribus onustæ sunt.

Mulieres autem pariunt liberos similes parentibus.

Florent autem bonis perpetuo neq; nauibus

Injustitiae  
poenæ.  
Nauigabunt, terra aut zæcæ datrix fert fruges  
Quibus autem curæ est iniuria, mala & iniusta facta,  
Saturnius late uidens Iupiter destinat eis poenam.  
Sæpe etiam tota ciuitas ob malum uirum punitur  
Qui inutilia agit, & temeraria excogitar.

Illis autem coelitus adduxit malum Saturnius.

Famem simul & pestem, pereunt autem populi,

Neq; mulieres pariunt, minuntur autem familie

Iouis cælestis consilio, aliquando

Aut illorum ingentem exercitum perdidit, aut murum,

Aut naues in ponto Saturnius submergit atq; punit eos.

O reges agnoscite & ipsi

Iustitiam, prope enim inter homines dij

Entes, uident illos, qui iniquo iure

Se mutuo conterunt deos non curantes.

## ET DIERVM LI. I.

Innumerabiles enim sunt in terra multos aente

Dñ custodes hominum.

Qui obseruant iusta & iniusta facta

Aëre induit passim obambulantes super terram.

Iustitia autem est uirgo ex Ioue nata

Chara & reuerenda dñs qui cælum incolunt.

Et quando quis eam oblique lædit, probro afficiens

Satim apud Iouem patrem Saturnium sedens

Cōmemorat iniustā hominū mentē, donec ultius fuerit

Populus iniurias regum, qui noxia cogitantes

Alio deflectunt iudicia, oblique pronunciantes.

Hæc obseruantes reges corrigite sententias

Doniori iniustorū aūt iudiciorū omnino obliuiscamini;

sibi ipſi mala fabrieatur uir alteri mala fabricans.

Malum autem consilium consultori pessimum.

Cum autem Iouis oculus omnia uideat & omnia ani  
maduertat. Deus o-  
mnia cer-  
nit,

Etiā hæc si uolet, intuetur, neq; eum lateat

Quale iudicium ciuitas intus exerceat.

Porro nunc ego neq; inter homines iustus

Esse uellem, neq; meus filius, si malum esset iustū uirum

Esse, & si plus iuris iniustus haberet.

Sed non arbitror hæc facturum Iouē gaudentē fulmine.

O Perse tu hæc in animo pone tuo.

Et iustitiam exaudi violentiē autē obliuiscere omnino.

Hanc. n. hominibus legem dedit Saturnius.

Piscibus & feris & auibus uolucribus

Deuorare se mutuo quia ius non est in eis.

Iustitie  
descri-  
ptio.

# H E S I O D I   O P E R V M.

- Discrimē** Hominibus autem dedit ius quod longe optimum  
inter ho- Est si quis.n. uelit iusta concionari  
mines & Sciens huic diuitias dat late uidens Iupiter.<sup>9</sup>  
bestias.
- Duplex** Qui autem uolens peierabit  
uia. Et mentietur iustitiam lædens insanabiliter læsus est  
Tibi autem bene cupiens dicam, admodum stulte Perse.  
Turpitudinem facile est simul capere,  
Breuis uia est & ualde prope habitat.  
Dñj autem posuerunt sudorem ante uirtutem.  
Longa & ardua uia est ad ipsam,  
Et aspera primum, cum autem ad summum peruerteris,  
Facilis est postea, quamquam fuerat ante difficultis. }
- Tria ho-** Iste autem optimus est qui per se omnia intelliget  
minū ge- Cogitans, quæ postea ad finem sint meliora  
nera. Rursus & ille bonus est qui bene monenti paruerit,  
Qui autem neq; sibi sapit, neq; aliū audire  
In animo statuit, is inutilis uir est.
- Exhorta** Sed tu semper memor nostri præcepti,  
tio ad la- Labora Perse diuinum genus, ut te fames  
borem. Fugiat, te autem amet coronata ceres  
Veneranda, & tuum horreum impletat uictu.
- Fames ē** Fames, n. semper comitatur ignauum.  
**ignauie** Illum autem oderunt dñj & homines, qui ociosus  
**comes.** Vixerit fucis non caudatis similis ingenio.  
Qui apum laborem consumunt ociosi,  
Deuorantes, placeat tibi ornare mediocria opera,

E T D I E R V M - L I . , I.

Vt tibi tempestiuo uictu impleantur horrea.

Ex operibus autem fiunt pecorosi & opulentis.

Eclaborans multo charior dijs

Eris, & hominibus, ualde. n. oderunt ociosos.

Labor non est probrum, sed ignauia est probrum.

Si laboraueris, ociosus imitabitur te,

Ditescentem, diuitias aut & uirtus & gloria comitatur,

Deo autem similis fueris, & laborare melius est

Si ab alienis facnltatibus stultum animum

Ad laborem conuertens, cures uictum ut iubeo,

Pudor non bonus uirum egentem tenet.

Pudor autem uiros & ualde laedit & ualde iuuat,

Pudor ad paupertatem, confidentia aut ad diuitias.

Facultates aut non raptæ diuinitus datæ multomeliores.

Si. n. aliquis manibus & uiolētia magnas diuitias rapiat Diuitig,

Aut lingua prædetur, qualia multa

Fiunt quando lucrum mentem deceperit

Hominum, pudorem autem impudentia comitatur.

Facileq; eum obscurant dij, minuuntur autem familiæ

Illi uiro, brevi autem tempore diuitiæ adsunt.

Aequale delictum est supplicem & hospitem laedere,

Qui fratri sui lectum ascenderit

Secreti cubilis coniugis indigna faciens.

Quicq; malo consilio iniuriam facit orphanis,

Quicq; parentem senem, in malo limine senectæ,

Probris afficit, asperis perstringens uerbis.

Huic Iupiter ipse irascitur tandem,

Pro openbus iniustis malam addit retributionem.

Collatio  
laboris  
& ocij.

diuitiæ co  
mitantur  
laborem

Duplex  
pudore

Audacia.

Pauper-  
tas.

Supplices  
Hospites

Orphanis:  
Parentes

# H E S I O D I   O P E R V M

- Sed tu ab his omnino abstineas temerarium animum,  
Sacrificia Pro viribus autem fac sacrificia diis  
Caste & pure, splendidas hostias accende,  
Aliquando libationibus mactationibusq; placa.
- Orandum Quando uadis cubitum, & quando sacra lux uenerit,  
et se. Ut propicium cor & animum habeant.  
Ut aliorum emas hæreditatem, non tuam aliis
- Amici. Amicum ad conuiuium inuita, & inimicum omitte  
Inimici. Hunc autem maxime uoca qui prope te habitat.  
Si n. necessitas quædam domestica inciderit  
Cognati. Vicini incincti adcurrunt, cognati autem cinguntur.  
Vicini. Damnum malus uicinus, q; bonus magnum commodū.  
Consecutus est honorem, qui nactus est bonum uicinū.  
Necq; bos perierit nisi uicinus malus fuerit.
- Mutuum: Cum acceperis mutuo à uicino, reddas  
Eadem mensura & uberiore si possis  
Ut indigens & in posterum uictum inuenias
- Lucrum. Ne mala lucra quæras, mala lucra æ qualia damnis,  
Damnum. Amantem redama, & accendentem accede.
- Gratitudo. Et da ei qui dederit, & ne des ei qui non dederit.  
Datori quidem aliquis dat, non danti nemo dat.
- Donatio. Donatio bona, rapina autem mala & pernicioſa est,  
Rapina. Vir. n. qui uolens, quamuis magnum quiddam dederit.  
Gaudet donando & delectatur in animo,  
Qui autem rapit, impudentiae obtemperans,  
Licet paruum illud sit, tamen conteritat animum,  
Si paruum paruo addideris  
Et crebro id facias, statim & hoc magnum fuerit.
- Sedulitas & affiduitas.

## ET DIERVM. LI. I.

- Qui ad id quod adest fert, is effugiet atram famem,  
 Quod aut̄ non est domi repositum, uirū sollicitū habet.  
 Domi melius esse, quoniam noxiū foris esse,  
 Bonum est de præsentī capere, nocet autem animo  
 Petere de absenti, quæ te cogitare iubeo.  
 Ex incipiente uase & desinente largius sumas.  
 In medio comparcas, odiosa n. infundo parsimonia,  
 Merces autem charo uiro constitutā sufficiens sit.  
 Et cum fratre ridens, testem adhibeas.  
 Credulitas simul & diffidentiæ perdiderunt uiros,  
 Ne autem mulier ornans nates te decipiatur.  
 Blanda garriens tuum scrutans horreum,  
 Qui mulieri confidit, confidit latronibus.  
 Vnigenitus autem filius seruet paternam domum  
 Pascendo, sic diuitiæ crescent in ædibus.  
 Senex autem moriaris alium filium relinquens,  
 " Facile autē pluribus dederit Iupiter immensas diuitias,  
 " Plurium maior exercitatio, & maior accessio.  
 Si tibi diuitias animus expetit in præcordijs suis,  
 Sic facito, sis assiduus in opere tuo.

Parsimonia.

Merces soluenda est merce narijs.

Fides, perfidias.

Pluribus plura dat deus.

Affiduitas.

## LIBER SECUNDVS.



Lejadibus Atlante genitis, orientibus  
 Incipe messem, arationē aut̄ occidētibus.  
 Quæ noctes & dies quadraginta  
 Latent, rursus autem dum circunuoluitur annus

Apparent, primum cum acuitur ferrum,

Quot ge sit arādū, scendū, ac metet̄ dum.

# H E S I O D I    O P E R V M,

Illa camporum est lex, & h̄s qui prope mare  
Habitant, quiq; concavas ualles  
Procul ab æstu ante mari, in pingui solo  
Habitant, nudus sere, nudus ara  
Nudus metito si tempestiue omnia uis,  
Curare opera cereris, ut tibi singula  
Tewpestiue crescant, ne aliquando interea indigens  
Mendices ad alienas domos, & nihil efficias.  
Sicut & nunc ad me uenisti, ego uero tibi non addam  
Neque mutuo tibi dabo, fac stulte Perse,  
**Homo ē** ponditus ad labo-  
randum, Illa opera, quæ hominibus dij præceperunt  
Ne aliquando cum liberis & uxore, animo dolens  
Quæras uitum apud uicinos, illi autem negligant te.  
Bis enim & ter fortasse consequeris, si aut adhuc doleas  
Nihil impetrabis, tu autem inania multa dices.  
Inutilis erit uerborum lex, sed te iubeo  
Cogitare debiti solutionem, famisq; fugam:  
Quę sint Domum primum & uxorem, & bouem aratorem,  
rūstico ne Ancillam innuptam quæ boues sequatur.  
cessaria. Utensilia autem domi omnia apta facias.  
Ne tu petas ab alio, ille autem neget, tu autem careas  
Tempus autem præterit, & minuitur opus.  
Ne autem differas in crastinum & in perendinum.  
**Non esse** pro crasti-  
nandum. Non enim ignauus uir implet horreum,  
Necq; procrastinator, assiduitas autem opus auget  
Semper autem cunctator uir cum damnis luctatur.  
Quando maxima uis acris solis definit  
Aestus sudorifici, in Autumno ualde pluente

# E T D I E R V M L I I.

Ioue, mutatur corpus humanum

Multo leuius, tunc. n. Sirius

Exiguo tempore supra caput hominū fato obnoxiorū,

Vadit interdiu, magis autem nocte fruitur.

Quum sylua secta ferro, non putreficit.

Fundit autem folia ad terrām, & quādo abiicit frondes. Quo tpe  
ligna sine  
cedenda:

Tum memineris māteriam idoneam secare,

Mortarium triū pedum secato, pistillū trium cubitorū,

Axem septem pedum, ualde in, congruus est.

Si autē secueris octō pedū possis ab illo malleū scindere.

Et secato trium spithamārum hapūdem pro curru haben  
te decem palmos.

Præterea multa curua ligna, & feras dētale ubiung in

Domum, in monte, aut in agro quærens, (ueneris

Illignum quod bobus ad arandum firmissimum est.

Postquam Cereris famulus, Buræ infixum,

Clavis adaptauerit temoni.

Duo autem aratra domi habeas,

Duo ara-  
tra.

Quæ habent bonum dentale, sic .n. melius est,

Si .n. alterum fregeris, alterum bobus imponas.

Temones ex lauro & ulmo non corrumpuntur,

Ex queru fac burim, & dētale ex illice, boues aut nouē Boues no

Masculos cōpara, horū .n. robur nō est fragile, (nes uennes.

Si modo adoleuerint, idonei sunt ad laborandum,

Nisi in sulco pugnantes laborando aratrum.

Fregerint, & opus inutile reliquerint.

Hos autem inuenis quadragenarius sequatur,

Panem coenans quadrifidum octo morfum,

Minister  
quadrage-  
narius.

H E S I O D I O P E R V M

- Qui diligenter curans opus, rectum sulcū agat.  
Non respiciens post æquales sed in opere  
Animum habens, qui uero eo iunior, non est bonus  
Adspargendum semina, & ad uitandum intempesti-  
uam sationem.
- Iunior, n. uir ardet desiderio sodalium.  
Cogita autem quum uocem gruīs audiueris  
**Grus** Alte ex nubibus annalia clangentis  
suo clan- Quæ arationis signum adfert & hyemis tempus  
gore indi- cat tēpus. Indicat pluvię, mordet autem cor uiri non habētis boues  
cat arandi. Tunc pasce nigros boues intus entes.  
Facile n. est uerbum dicere, boues da & currum.  
Facile autem recusare, opera adsunt bobus.  
Cogitat uir sapiens facere currum  
Stultus nescit hoc, centum ligna currūs  
Horum antē, curam habere, doni reponendo:  
Cum igitur aratio primum hominibus apparuerit  
Tunc properetis tu ipse simul & famuli  
Qualis terra sit aranda. Siccam & humidam arare ipse arationis  
Mane admōdum festinans ut impleātur arua  
In uere uerte, æstate iterata non te decipiet.  
**Qñ** & quoties arādum Noualem sere adhuc leuem terram  
Noualis depellit execrationes & demulcit pueros  
Supplica Ioui terrestri, & castæ Cereri.  
Onera maturis fruigibus facellum Cereris  
**Modus** arandi. Incipiens arare, cum extremum stiuæ  
Mauu tenens uirga bona boum terga attingere poteris  
Occatio, Quernum tcmqñem trahentium fune, paruus autē a tergo

## ET DIERVM LI. II.

Famulus habens ligonem, negotium aubus facessat  
 Semina occultans. Diligentia est optima.  
 Hominibus, negligentia autem pessima.  
 Sic spicæ, ubertate nutabunt ad terram.  
 Si finem ipse postremo Iupiter bonum dederit,  
 Tunc abigas ex uasis araneas, & sperote  
 Gauisurum ubi inueneris uictum intus entem.  
 Lætus autem peruenies ad canum uer, neq; adalios  
 Respicies, & alius uir indigebit opera tua.  
 Sin autem in solstitio hyberno araueris terram sacrâ  
 Sedens metes, parum manu tenens,  
 E diuerso ligans puluerulentus, non ualde gaudens,  
 Portabis autem in calatho, pauci uero te æmulabuntur.  
 Alias autem alia Iouis mens ægideñ tenentis.  
 Hominibus autem difficilis est intellectu.  
 Porro si sero araueris, poterit tibi esse remedium  
 Quam primum cuculus cuculat in ramis quercus  
 Atq; delectat homines super immensam terram.  
 Tunc Iupiter pluat tribus diebus, necq; definat,  
 Non superans bouis uestigium, necq; minus.  
 Sic, qui sero arat tempestiue aranti æqualis fit.  
 In animo autem bene omnia obserua, necq; te fallat  
 Neq; uer exoriens canum, necq; tempestiuus imber  
 Ita ad æneam sedem, & ad conuenticulum,  
 Tempore hyberno, quando frigus uiros cohercens  
 Detinet, tunc sedulus uir domum auget.  
 Ne te sæuæ hyemis difficultas depræhendat  
 Cū pauperrate, & exili manu tumefactū pedē præmas.

Sententia  
prouerbi  
a'is.

Araneæ  
propellen  
dæ.

Nemo no  
uit arca -  
na dei.  
Quō sit  
medendū  
scr̄ arati  
oni.

Ociū et  
egestas  
pariūt in-  
finita ma  
la.

# H E S I O D I . O P E R V M,

Multa autem ignauus uir inanem spem expectans,

Carens uictu mala cogitat.

Non spes bona tenet egentem uirum.

Sedentem in conuenticulo, cui uictus sufficiens non fuerit.

Ostende autem famulis aestate adhuc media estate.

**Sententia** Non semper erit aetas, facite nidos

**proverbi.** Mensem brunalem malos dies omnes qui excoriat boues.  
alis.

Huc uitate & glacies quae super terram.

**Longior** Spirate Boreæ molestæ sunt.

**hyemis** Qui per Thraciam equestrem super latum mare

**descri-** Spirans concitatur, mugit autem terra & sylua

**ptio.** Multas autem quercus altas, abietesq; crassas

In uallibus motis prostermit in terram multos alentem

Irruens, & tota tunc resonat ingens sylua.

Ferae horrent, quarum etiam cutis tecta est uillis

Tamen haec horrent & caudam subter pudenda ponunt

Frigidus ens uentus perflat quanquam habeant hirsuta pectora.

Et per pellem bouis it, neque cum arcet

**Capre** Et per capram tectam pilis transit, oves autem non

**sunt ob-** Quia ipsarum pili sunt densi, non penetrat

**noxiæ fri-** Visuenti Boreæ, incuruum uero senem facit

**gori.** Et tencrum corpus uirginis non perflat.

Quia intra domum apud Charam matrem manet,

Nondum sciens opera aureæ Veneris.

Et lota tenerum corpus & pingui oleo

Vncta, noctu cubat intra domum,

Tempore hyberno quando polypus suum pedem fugit

E T D I E R V M L I . I I .

In gelida domo & in loco tristis  
 Non enim sol ei monstrat tendere ad pabulum  
 Sed supra coeruleorum hominum populum urbemq;  
 Versatur, breui tempore appetet Græcis.  
 Et tūc bestiæ cornute & nō cornutæ habitates in syluis.  
 Misere stridentes dentibus per sylvas profundas  
 Fugiunt & passim omnibus hoc curæ est.  
 Quæ tecta quærentes habent latebras densas  
 Et glabras petras, tunc tripedi homini sunt similes,  
 Cuius caput fractum est super tergum & in terram intu-  
 etur.  
 Huic similes eunt uitantes niuem candidam  
 Et tunc induit munimentum corporis sicut iubeo.  
 Molle pallium, & calarem tunicam  
 In modico autem stamine multam lanam intexe.  
 Hanc induit, ut pili tibi quiescant,  
 Neq; erecti rigeant neq; horreant in corpore.  
 Circa autem pedes calceos bouis fortiter occisi  
 Aptos liga, pilis intus condensans  
 Primogenitorū hædorū qñ frigus tēpestiuū uenerit.  
 Consue pellest neruo bouis, ut super tergum  
 Pluuiæ circundes de pulsionem, super autem caput  
 Pileum habeas elaboratum, ne auriculæ malidæ fiant,  
 Aurora enim frigida est borea cadente.  
 Matutinus autem super terram à cælo stellato  
 Aër ferens triticum, exteditur propter labores beatorū, Aër,  
 Qui hauriens ex fluminibus semper fluentibus  
 Alte supra terram eleuatus ueti procella,

Polypus  
 frigoris  
 impatiens.  
 Aethio-  
 pes ceru-  
 lei.

Homo &  
 animal  
 primum  
 quadru-  
 pes, dein-  
 de bipes,  
 postremo  
 tripes.

Vestitus  
 hyemalis

Ventus.

# HESIODI OPERVM.

- Alias mutatur in pluuiam alias in uentum,  
Densas nubes Thracio Borea impellente.  
Hunc praeuortens opere perfecto, domum redeas
- Tempe-** Ne quando coelitus caliginosa nubes tegat.  
**stas uitan-** Corpusq; madidum faciat, & uestes madefaciat.  
**da.** Sed uitato iste, n. mensis est difficillimus  
Hybernum, grauis ouibus & grauis hominibus,  
Tunc dimidium bobus, homini autem amplius adsit
- Victus-** Pabuli, longæ. n. noctes sunt.  
**hyemalis** Hæc obseruans perfectum in annum,  
Aequato dies & noctes, donec rursus
- Terra o-** Terra omnium mater uarias fruges proferat.  
**mnium ma-** ter. Cum post solstitium solis,
- Veris de-** Sexaginta dies hybernos perfecerit Iupiter, tunc stella  
**scriptio.** Arcturus relinquens sacrum fluctum Oceani.  
Primum apparens oritur initio noctis,  
Post hunc uenit hirundo Pandionis mane canens.  
In lucem uenit hominibus, inchoato initio ueris.
- Qñ uites** Quam præueniens, uites amputato, sic. n. melius,  
**amputan-** dæ. Sed quādo testudo domiporta à terra p; platas ascēderit  
Pleiades fugiens, tunc nō amplius fodiendæ sunt uincæ,  
Sed falces acue, & exuscita famulos,  
Fuge autem umbrosa loca, & somnum ad aurorā usq;  
Tempore messis, quando sol corpus arescit.  
Tunc propera, & domum fruges congrega.  
Mane surgens, ut tibi uictus sufficiens sit,
- Aurorę** Aurora. n. sortitur tertiam partem operis,  
**commo-** Aurora apparens multos homines collocat in viam,
- ditates.**

ET DIERVM. L.I. II.

Et imponit multis bobus iuga.

Quando carduus floret & canora cicada,

Sedens in arbore, canoram fundit canticum,

Frequenter sub alis, æstatis laboriosæ tempore;

Tunc capræ pinguissimæ sunt, & uinum optimum,

Salacissimæ uero mulieres, & uiri imbecillimi

Sunt, quoniam caput & genua Sirius debilitat.

Siccum autem corpus propter æstum, sed tunc

Sit petrosa umbra, & uinum Thracium.

Et sit libum lacteum, & lac caprarum extinctarum,

Et caro bouis syluam paucantis, nondum enixa,

Et hædorum tenerorum, præterea nigrum uinum bibe

In umbra sedens, saturatus cibo,

Versus temperatum uentum uertens faciem,

Et uersus fontem perpetuo scaturientem, & liquidum.

Ter tantum aquæ fundas quartam aut partem uini.

Impera seruis sacras Cereris fruges

Terere, quando primum apparet robur Orionis

In loco aprico, & in area rotunda.

Et uide ut bene reponantur in uasis, sed postquam

Omnem uictum reposueris curatum, intra domum.

Fachabeas famulū carētē domo, & ancillā carētē liberis

Quærere te iubeo, ancilla. n. est molesta q̄ habet liberos,

Et pasce canem serratis dentibus, & ne pareat cibo.

Ne uir dormiens interdiu auferat res tuas,

Importa foenum & paleas, ut sit

Bobus & mulis pabulum, sed deinde

Recrea famulis chara genua, & boues solue.

Aestivii  
solstitij  
descri-  
ptio.

Canicula  
stella ui-  
ros debi-  
les, mulie-  
res sala-  
ces reddit  
Victus  
estivalis.

Vinum  
aqua di-  
luendum.

Præceptū  
de tritura

Famulus  
carens do-  
mo.

Ancilla  
carens li-  
beris.

Canis ale-  
dus pro-  
pter furē.

Labor ē  
remitten-  
dus.

# H E S I O D I   O P E R V M.

Quando autem Orion & Sirius in medium cæli  
Venerit, Arcturum aut aspexerit aurora roseis digitis,  
O Perse tunc decerpe omnes botros domum.  
  
**Tempus uindictæ andi** Expone autem soli decem dies & decem noctes,  
Et quinq<sup>u</sup>e dies ob umbra, sexto in uasa haurito,  
Munera bacchi loeti, sed postquam  
Pleiades, hyades, robur Orionis  
Occiderint, tunc arationis memor esto  
Tempestiuæ, annus autem in terra sic integer.  
  
**Idoneum tempus na- uigandi.** Quod si teneris desiderio nauigationis,  
Quando Pleiades, ingens robur Orionis  
Fugientes, cadunt in caliginosum pontum.  
Tunc uenti sunt impetuosi.  
Et tunc non amplius nauies habeto in uinoso mari.  
  
**Tempus arandi.** Terram autem memineris exercere, sicut tibi præcipio,  
Nauem aut trahas ad continentē, & cōdensa lapidibus.  
  
**Sentina exhauri- enda.** Ut undiq<sup>ue</sup> arceant uim humidam uentorū spirantium,  
Sentinam exhauiens, ut ne Iouis imber putrefaciat.  
Instrumenta autem congrua repone domi  
Eleganter componens alas nauis euntis per mare,  
Clauum fabrefactum super fumum suspende,  
Expecta autem tempestiuam nauigationē donec uenerit  
Et tunc nauem celerem in mare trahe, & in ea onus  
Ab exempli patris Paratum colloca, ut domum reportes lucrum.  
Sicut meus pater & tuus, stulte Perse  
Nauigabat nauibus, cum egeret bono uictu,  
Qui aliquādo huc uenit, faciens iter per magnum mare,  
Relinquens Cumam Acolicam, in nigra nauī,

# E T D I E R V M L I V I I

Non fugiens diuitias neque opes, neque facultates,  
Sed malam paupertatem quam Jupiter hominibus dat.  
Habitauit autem prope Heliconem in misero pago  
Ascra, hyeme mala, æstate aut molesta & nunquam bona.

Ascra He  
siodi pa  
tria.

Tu autem Perse memineris operum  
Tempestiuorum omnium, de nauigatione aut maxime  
Nauem paruam laudato, magnæ impone onera.  
Maius quidem onus, maius autem lucrū supra lucrum  
Erit, si modo uenti malas abstinuerint procellas,  
Quando ad mercaturam adiungens artimum anxium,  
Volueris debita effugere & importunam famam.  
Ostendam tibi mensuram sonantis maris.  
Et si non sum nauigationis peritus, nego nauium.

Collatio  
magnæ et  
paruæ na  
uis.

Mercato  
ribus na  
uigandū.

Nunquam enim nauigaui latum mare.  
Nisi in Eubœam ex Aulide, ubi aliquando Achii  
Expectantes tempestatem, magnū collegerunt exercitū,  
Ex sacra Græcia, aduersus Trojā habētē formosas puellas.  
Huc ego, propter certamina bellicosi Amphidamatis,  
Chalcidem nauigaui, multa prædeliberata  
Certamina instituerunt magnanimi iuuenes, ibi aiome  
Carmine uicisse, & abstulisse auritum tripodem,  
Quem quidem Musis Heliconiadibus consecraui.  
Vbi primum canoris fecerunt ingredi carminibus.

Heliodi  
nauigatio

Certamē  
poëticum  
in Eubœa

Hesiodus  
uictor.

Victorię  
præmiū.

Non habeo maiore experientia nauium multos cluos ha  
Sed tamen dicam mentem Louis Aegiochi      (bentiū. Poëte di  
Musæ n. docuerunt me canere diuinum carmen.  
Dies quinquaginta post solstitium æstium,  
Sub extremam æstatem laboribus accommodatam.

uinitus do  
cti.

Aestiuæ  
nauigatio  
tura.

# HESIODI OPERVM

Tempestiu[m] est hominibus nauigatio, neque nauem  
Fregeris, neque viros perdidet mare,  
Nisi dedita opera Neptunus concutiens terram,  
Aut Iupiter deorum rex, uelit perdere.

Deus est finis In his enim finis est similiter bonorum & malorum  
finis bonorum et Tunc autem temperatæ auræ & pontus innoxius  
malorū. Quietus, tunc nauem celerem uentis committens.

Trahe in mare, onus autem omne dispone.

Tempe- Festina autem quam celerrime rursus domum redire.  
stive rede- undum ē Ne expectes nouum uinum, neque autumnalē imbrem  
domum. Atque hyemem aduentem grauesq[ue] flatus Noti,

Qui concitat mare, sequens Iouis imbrem  
Copiosum autumnalem, & pontum reddit sœuma

Vernana Alia autem est uerna nauigatio hominibus,  
uigatio Cum primum cornix incedens tanta  
periculosa. Vestigia facit, quanta folia homini apparent

In summa sicu tunc mare est innauigabile

¶ Hippocrates h[oc] locum imitatus esse uidetur lib. sexto  
epidimiari. Sic em̄ ait. Autumnus phthisicus malus, ma-  
lū & uer, qñ fucus folia Cornici's pedibus similia fuerrint

Verna autem h[ec] est nauigatio, equidem eam non

Laudo, non enim meo animo grata est.

Periculosa, ægre effugeris malum, sed h[ec]

Homines faciunt, stulticia mentis

Pecunia enim anima est miseris mortaliibus.

Homines Miserum est autem mori in fluctibus. sed te iubeo  
plurifaci Deliberare h[ec] omnia in animo, sicut tibi consulo  
unt pecu- niam quā Ne in nauibus cauis uniuersum uictum imponas  
animam. Sed plura relinque domi, & minorem partem impone

ET DIERVM. LI. II.

Miserū est inter fluctus maris incidere in periculū  
 Malū etiā est si in currum nimis violentum onus tollens  
 Axem fregeris, onera autem corruptantur.  
 Mediocritatē serua, occasio aut in oībus est optima.  
 Tempestiue uxorem tuam ducas ad tuam domum  
 Neque triginta annis multum deficiens  
 Neḡ superans multum, istae nuptiae sunt tēpestiuae  
 Vxor aut̄ xiiij. annorū sit, decimoquinto aut̄ nubat.  
 Ducito aut̄ uirginem, ut honestos mores doceas  
 Ducito maxime hanc, quæ habitat prope te  
 Omnia circunspiciens ne ducas delicias uicinis.  
 Nihil enim uir acquirit melius bona uxore,  
 Mala autem muliere nihil est horribilius,  
 Commessatrice quæ uirum quamuis fortē entem  
 Inflamat sine face, & tradit eum crudæ senectæ,  
 Bene autem deorum rationem habeas  
 Neque fratri æqualem facias socium  
 Si feceris ne eum prior malo afficias  
 Neque simules linguæ gratiam, si uero inceperis  
 Aut uerbum aliquod dicens infestū, siue etiā facies.  
 Bis totidem puniri memento, si autem rursus  
 Redit in amicitiam, & poenam uult sustinere  
 Recipe, miser enim uir amicum alias alium  
 Facit, tuam autem mentem non coarguat uultus.  
 Ne uoceris nimis multorū hospes, neq; nullius hospes  
 Neque malorum socius, neque honorum cōuiciator  
 Neq; unquā noxiā paupertatē, cōsumentē animū, uiro  
 Sustineas exprobrare, deorum donum immortalium.

Non oīs  
 merces in  
 discrimen  
 adducen-  
 das.  
 Medio-  
 cricas.  
 Occasio.  
 Quando  
 & quō sit  
 contrahē-  
 dum ma-  
 trimoniū

Collatio  
 bonę &  
 male uxo-  
 ris.

Divinus  
 cultus.  
 Sangui-  
 nis cōjun-  
 ctio.

Mutuas  
 offensas  
 ex animo  
 esse cōdo-  
 nandas.

Pauper-  
 tas nem-  
 ni expro-  
 branda.  
 pauper-  
 tas enim  
 est donū  
 dei.

# H E S I O D I . O P E R V M.

- Linguæ Thesaurus in hominib. optimus  
 Lingue thesaurus optimus. Parcæ, summa gracia cunctis secundum mensuram.  
 Multorū cōuiuum mīnūs sumptus. Si autem male dixeris ipse fortasse peius audies.  
 Neḡ grauatum accedas conuiuum multorum hospitū Ex communi plurima gratia, sumptusq; exiguis  
 Nunquam in aurora libato Iouis nigrum uīnum  
 Sacra reuerenter traētā. Manibus illotis, neq; alijs dīs  
 esse trāctā. Neḡ enim exaudiunt, respuunt autem preces  
 Honesti & magis uiri reue- renter traētā. Neḡ erectus mingas aduersus solem,  
 Sed postquam occiderit sol memento usq; ad orientē,  
 Neḡ in uia, nec̄ extra uiam palam mingas  
 Neḡ nudatus, noctes sunt deorum.  
 Sedens autem diuinus uir & prudens  
 Aut incedens ad parietem stabuli bene septi  
 Neḡ pudicæ generationi adhibitus, intra domum  
 Vbi & qñ cōgre diendum sit cum uxore. Foco proprius appareas, sed uitato.  
 Neḡ ab ominosa sepultura reuersus  
 Semina progeniem, sed à conuiuio deorum,  
 Neḡ unquam iugium fluuiorum limpidam aquam  
 Pedib. trāsi priusq; precatus fueris, aspiciēs pulchra fluēta  
 Manus lauans aqua liquida & alba.  
 Supersficiōsum, Qui aut̄ fluuiū transferit, malitia quadā manibus illotis  
 Non esse unguēs p̄cidendos. Huic dī succēsent, & damna dant postea.  
 in conuio Neḡ à manu in hilari conuiuio deorum,  
 Supersticiosum. Siccum à uiridi reseca nigra ferro.  
 Carmen perniciosum enim in eo fatum est  
 puerbia- Neḡ domum faciens imperfectam relinque,

# E T D I E R V M L I. I I.

Ne insidens garrula cornix cornicetur.  
 Neque ex ollis non sacrificatis cibum  
 Capias, neque laueris, qm̄ in his etiam noxa est  
 Neque super aras sedeto, non enim deceat  
 Puerū duodecim annorū, quia virū inertem facit.  
 Neque duodecim mensium, æquale enim hoc est  
 Neque nudes corpus in balneo muliebri  
 Vir, perniciosa progressu temporis est ob hoc  
 Poena, neque in sacrificia accensa incidens  
 Irrideas ignorā deus enim ægre fert ista.  
 Neque unquam in cursu fluuiorū in mare fluētium  
 Neque in fontes minge, ualde hoc uita.  
 Neque exonera uentrē, hoc enim nihilo melius est  
 Sic fac, grauem aut hominū effuge famam.  
 Fama enim mala est, facile excitatur  
 Admodum moleste aut fertur, difficulter potest elui.  
 Fama autem nulla omnino perit, quam multi  
 Populi diuulgant, dea quædam & ipsa est.

## D I E S H E S I O D I.

Dies aut ex Ioue obseruas bene secundū ordinem  
 Præcipe famulis trigesimum diem mensis optimū  
 Ad inspiciendū opera, & dēmēsum ad distribuēdū  
 Quando ueritatem populi iudicantes agunt.  
 Dies enim sunt à Ioue consulto  
 Primū, primus & quartus & septimus sunt sacri dies  
 Illo enim die latona peperit Apollinem.  
 Octauus nouusq̄ duo dies mensis,  
 Admodum utilis ad perficienda humana opera

Orandum  
 est prius  
 quædas.

Abstinen-  
 dum a bal-  
 neo muli-  
 ebri.  
 Non esse  
 irridēdas  
 ceremoni-  
 as.  
 Non esse  
 meiēdum  
 neq; cacā  
 dum in  
 fontibus.  
 Malam  
 famā esse  
 uitādam.  
 Fama est  
 dea.

Dierum  
 discrimi-  
 na.

Natalici-  
 us dies  
 Apollinis

## H E S I O D I    O P E R V M,

Vndecimus duodecimusq; ambo sunt boni.

Duodecimus autem undecimo longo accommodior est,

Siue tondendis ouibus, siue metendis lætis segetibus.

Illi. n. die araneus in aëre pendens nec stamina.

Die audacto, & quando peritus cumulum metit,

Hoc die relam statuat mulier, & proponat opus.

Mensis autem inchoati decimumtertium uitato.

Sationem incipe, fouendis plantis est idoneus.

Sextus autem mediis admodum inutilis est plancis,

Viris gignendis optimus, puellæ non est utilis,

Necq; gignendæ, necq; nuptijs contrahendis,

Neque primus neq; sextus puellæ gignendæ

Aptus, sed hœdis castrâdis & gregibus pecudū dies bonus,

Bonus est gignendis uiris, amat conuicia dicere,

Mendaciaq; & blandos sermones, & occulta colloquia,

Mensis autem octauo, caprum & bouem mugientem

Castra, duodecimo autem mulos laboriosos,

In magno autem uigesimo pleno die, sapientem uirum

Gigne, est. n. admodum bonæ indolis.

Decimus autem est bonus gignendis maribus, decimus quartus

Medius, hoc etiā oves & boues curuipedes (tus puellæ

Et canem & mulos laboriosos,

Mansuetacito ad manum ponens, fac autem

Vt quartum uites exeuntis & inchoati mensis,

Ad cruciandos animos ad modum idoneus dies

In quarto mensis duc uxorem ad tuas ædes,

Auguria dijudicans quæ ad hanc rem sunt optima.

Quintos autem uita, quoniam difficiles sunt & graues,

## ET DIERV M LI. II.

In quinto. n. aiunt furias circumire.

Punientes periurium, quod malum contentio peperit p[ro]fidis.

Medio autem septimo Cereris sacras fruges,

Diligenter admodum inspiciens in rotunda area

Disjice, ligniseca c[on]ditio Thalamis apta ligna

Naualia multa, quaeque nauibus apta sunt

Quarto die incipe naues hiantes conglutinare.

Nouus autem medius post meridiem felix dies est.

Primus autem nonus omnino innoxius est hominibus,

Bonus quidem, plantando, & generando

Viro & mulieri & nunquam malus est dies

Pauci aut rursus sciunt tertium nonum mēsis optimum,

Aperi Dolium, & sub iugum pone collum,

Bobus & mulis & equis uelocibus.

Nauem clauatam celerem in cœruleum mare

Trahe, pauci uera sciunt.

Quarto autem aperi dolium, præ alijs sacer dies est.

Medius, pauci rursus post uigesimum mensis optimum

Aurora existente, post meridiem deterior est.

Hæ dies sunt mortalibus magnum commodum,

Aliæ autem promiscuae, inanes, nihil ferentes

Alius aliam laudat, pauci autem sciunt.

Interdum nouerca est quandoque mater,

Horum felix & beatus qui hæc omnia

Sciens operatus fuerit inculpatus dijs,

Auguria dijudicans, & præuaricationes uitans.

Valde p  
dest obser  
uare die-  
rū disci-  
mina.

## F I N I S.

Mémuksō ἀπισθ.

